

Que la Chambre félicite les cinq récipiendaires du prix de la personne de cette année: Ella Manuel, Agnes Semmler, Sophie Steadman, Elisabeth Monk et Germaine Belmare Goudreau.

[Français]

... en reconnaissance de leur travail et de leur dévouement à la cause des femmes au Canada.

Mme le Président: La Chambre a entendu la motion de l'honorable député. En vertu des dispositions de l'article 43 du Règlement, cette motion requiert le consentement unanime de la Chambre. Y a-t-il consentement unanime?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

* * *

● (1115)

[Traduction]

L'ÉNERGIE

LES PROGRAMMES D'EXPLOITATION DE L'INDUSTRIE GAZIÈRE ET PÉTROLIÈRE—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

M. Dave Nickerson (Western Arctic): Madame le Président, j'invoque l'article 43 du Règlement. Comme l'indécision du gouvernement en ce qui concerne les stimulants à accorder pour favoriser le forage de nouveaux puits cause un climat d'incertitude qui a des répercussions socio-économiques néfastes dans les régions isolées et retarde la réalisation de l'autonomie énergétique du Canada, je propose, appuyé par le député de Prince George-Bulkley Valley (M. McCuish):

Que le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources soit chargé de présenter au Parlement dès maintenant des programmes visant la saine exploitation de l'industrie gazière et pétrolière dans les régions neuves.

Mme le Président: Une motion de cette nature ne peut être mise en délibération sans le consentement unanime de la Chambre. Y a-t-il consentement unanime?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

QUESTIONS ORALES

[Traduction]

IMPÔT

LE MAINTIEN DE LA PROTECTION QUE CONSTITUE L'INDEXATION

Le très hon. Joe Clark (chef de l'opposition): Madame le Président, ma question s'adresse au ministre des Finances qui sait sûrement que, selon l'indice des prix à la consommation publié aujourd'hui, le coût de la vie a encore augmenté et que l'inflation, au Canada, continuera de dépasser 10 p. 100, et ce, même avant que le gouvernement augmente, comme il a l'intention de le faire, le prix de l'énergie. Le ministre peut-il donc promettre au Parlement et à la population tout entière

Questions orales

que les Canadiens continueront à bénéficier de la protection que constitue l'indexation de l'impôt sur le revenu?

L'hon. Allan J. MacEachen (vice-premier ministre et ministre des Finances): Madame le Président, cette question a été soulevée à la Chambre un certain nombre de fois. Je répète la réponse donnée auparavant, savoir qu'il s'agit là d'une des possibilités auxquelles j'ai songé, tout comme mon prédécesseur avait lui-même admis l'avoir fait avant de déposer son budget. La Chambre connaîtra le fruit de mes réflexions lorsque le budget sera déposé.

M. Knowles: Quand cela?

M. Clark: Madame le Président, le ministre veut dire que le gouvernement actuel continue de faire planer sur les serveuses de restaurant, les familles monoparentales et les Canadiens à faibles revenus de tout le pays la menace de la suppression de l'indexation.

Des voix: Oh, oh!

* * *

LE BUDGET

LA DATE DE PRÉSENTATION

Le très hon. Joe Clark (chef de l'opposition): Madame le Président, protégés par leur immunité parlementaire, ils trouvent amusant d'imposer aux pauvres cet impôt dissimulé. Nous ne trouvons pas cela amusant de ce côté-ci de la Chambre. Même si son collègue le ministre de la Justice, refuse de donner ce renseignement à la Chambre, je me demande si le ministre des Finances serait disposé maintenant à nous dire quand le Parlement sera saisi de ce budget dont la présentation est retardée depuis huit long mois.

L'hon. Allan J. MacEachen (vice-premier ministre et ministre des Finances): Oui, madame le Président. J'ai dit au député de Saint-Jean-Ouest que j'annoncerai probablement la date du budget cette semaine, et je suis heureux de le faire: l'exposé budgétaire aura lieu le 28 octobre.

Des voix: Bravo!

M. Clark: Madame le Président, je félicite le ministre d'avoir pris sa première décision au cours de la session actuelle du Parlement.

Des voix: Oh, oh!

M. Clark: Je voudrais aussi demander au ministre si la politique en matière d'énergie, promise par le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, sera annoncée avant la présentation du budget, ou si le gouvernement prévoit annoncer simultanément sa politique énergétique et sa politique budgétaire?

M. MacEachen: En ce qui me concerne, madame le Président, mon exposé budgétaire comportera évidemment des points touchant les questions énergétiques, et je pense que nous nous efforcerons de combiner ces deux domaines de manière à ne pas nuire à la préparation du budget.